

# TURAI HÍRLAP

KÖZÉLETI HAVILAP

2005. MÁRCIUS



*Elfogadták Tura idej költségvetését*

## Az ötvennégy milliós hiány mellett nyolc fős létszámleépítésre is sor kerül

Február 15-én a képviselő-testület elfogadta Tura idej költségvetését. A 922 millió 341 ezer Ft bevétellel és 976 millió 519 ezer Ft kiadással számoló költségvetés minden eddiginél összetettebb előkészítő munka eredményeként született meg. Ha idén nem javulnak az önkormányzat bevételi mutatói, a több mint ötvennégy milliós hiányt működési célú hitel felvételével pótolják. Emiatt már most bizonyos, hogy év közben többszöri felülvizsgálatra és költségvetés-módosításra lesz szükség.

A Pénzügyi Bizottság február 14-i kibővített ülésén (amelyen szinte valamennyi képviselő részt vett) a jelenlévők azzal szembesültek, hogy a város működtetéséhez 102 millióval többre van szükség, mint ami rendelkezésre áll. A négy és fél órás ülésen szá-

mos költségvetési tétel további szűkítésére került sor. A költségvetés egyensúlyának megőrzése érdekében – átszervezéssel, munka- és feladatkör-racionalizálással – a legsúlyosabb lépésre, létszámleépítésre is sor kerül: a Polgármesteri Hivatal valamint a városüzemeltetés, piac-vásár, parkfenntartás állományából két-két, míg a Hevesy György Általános Iskolából négy fős létszámcsökkentést rendelt el a képviselő-testület az érintett munkáltatói jogkör gyakorlóira részére. (A költségvetés tervezetében a létszámcsökkentés még tíz főt érintett, s csak a

*(folytatás a 2. oldalon)*

*Turai találkozó Persányi Miklós szakminiszterrel*

## A környezetvédelem drága, mégis a jövő útját jelenti

Február eleji látogatása során Persányi Miklós környezetvédelmi miniszter elismerően nyilatkozott Tura, Vácszentlászló, Galgahévíz és Zsámbok szelektív hulladékgyűjtési és lerakási rendszeréről. A pályázaton nyert összegből vásárolt szállítójármű átadása után a miniszter Turán a környező települések önkormányzati és gazdasági vezetőivel találkozott.

*(folytatás a 3. oldalon)*



Balázs Gusztáv felvétele

*Bezárt az aszódi Fidesz-iroda*

## A honatya a turai melegvíz-programot kívánja fokozottan segíteni

Alig egy évvel megnyitása után, december 31-én megszűnt a Fidesz MPSZ aszódi irodája. Ennek okáról Tóth Gábor országgyűlési képviselőt kérdeztük.

- Az igazság az, hogy én saját néven béreltem ezt a helyiséget, de a pártom irodájaként működött – mondta Tóth Gábor. – December 31-én lejárt a szerződés, és én

nem kaptam felhatalmazást a pártom vezetésétől, hogy új szerződést kössék. Azt is elárulom, hogy amennyiben ez az engedély megérkezik, újra

*(folytatás a 3. oldalon)*

### A tartalomból

*Kaszap István  
Cserkészcsapat  
Évértékelés és  
idei előzetes  
(4. oldal)*

*Új fórum kérdőjelekkel  
Tura Fehéren  
Feketén  
(8. oldal)*

*Zenészlegendák:  
Pászti Péter  
(10-11. oldal)*

# Az ötvennégymilliós hiány mellett nyolc fős létszámleépítésre is sor kerül

(folytatás az 1. oldalról)

hétfő esti végső egyeztetés során sikerült a VÜCS-nél két álláshelyet „megmenteni”. A pénzügyi helyzet további stabilizálása érdekében a Pénzügyi Bizottság június 30-ig áttekinti az önkormányzat által nem kötelezően vállalt feladatokat.

Nagy-Tóth István, a Pénzügyi Bizottság elnöke összefoglalója elején megköszönte az intézmények és vezetők korrekt hozzáállását. Mint elmondta, a város költségvetésének összeállítását nagyban nehezíti az a tény, hogy a közalkalmazottak és a köztisztviselők béréit idén éves szinten kb. 10 %-kal kell emelni, ami Tura költségvetésére is jelentős terhet ró. (Az állam kötelezi az önkormányzatokat a bérszint emelésére, azonban a forrást csak kisebb részben biztosítja – a szerk.). Fájó pontként értékelte, hogy a költségvetés ezúttal nem tartalmaz fejlesztési célú kiadási tételeket, egyúttal reményét fejezte ki, hogy pályázatok benyújtásával mégiscsak lehet fejlesztési projekteket indítani. A helyzetet rendkívül nehéznek ítélte meg, a pénzügyi sarokszámokból nem lehetett többet kihozni, ugyanakkor hozzátette: a Pénzügyi Bizottságnak kidolgozás alatt álló elképzelé-

sei vannak a város anyagi helyzetének javítására.

Dr. Schmidt Géza könyvvizsgáló elmondta: a tervezés első szakaszában számos olyan jogos pénzügyi igény jelent meg az intézményeknél, amelyeket végül forráshiány híján nem tudtak beépíteni a költségvetésbe. Jó hír, hogy pl. a köztisztviselői illetményalap 33 ezerről 35 ezerre nőtt, így több juthat a pénztárcákba, ugyanakkor az állam csak részben biztosítja a fedezetet, a többit az önkormányzatnak kell kigazdál-

kodnia. A költségvetést alapos, átgondolt okiratként jellemezte, amit rendkívül nehéz lesz betartani.

A testületi ülésen még egyszer napirendre került a tavalyi költségvetés, melynek főösszegét 500 ezer Ft-tal, 1 milliárd 52 millió 56 ezer Ft-ra módosította a grémium. A Bartók Béla Művelődési Ház által benyújtott három pályázattal nyert összegből a Turai Énekmondók és a Zagyva Banda CD-jének kiadására háromszázezer, a lemezbemutató erdélyi körút költségeire

március 8-i ülésén ismét napirendre kerül.)

Az Egyebek napirendi pontban Tóth István polgármester tájékoztatta a jelenlévőket arról, hogy az önkormányzat saját halottjának tekintett Sára Ferenc temetésének költségeit a Polgármesteri Hivatal kifizette. Ezután a Pest Megyei Területfejlesztési Tanács által kiírás előtt álló pályázatokról szólt. Arról is tájékoztatta a képviselőket, hogy a Schossberger-kastély tulajdonosa – szokásához híven hónapokkal megkésve – kifizette adótartozását, így a kilátásba helyezett árverés ezúttal is elmaradt. A polgármester újabb levelében ismét megkérőjelezte a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal azon határozatának szakmai helytállóságát, amely április 30-ig adott határidőt a tulajdonosnak a földem helyreállításához előírt munkálatok elvégzésére. (A határidő betartására akkor se lenne mód, ha a csapadékos téli időjárás időben „észrevette” volna a március beköszöntét – a szerk.)

Nagy-Tóth István a hőforrás hasznosítását célzó tárgyalások kiszélesítését és felgyorsítását szorgalmazta. Tusor Erzsébet jelezte: a Vásártér továbbra sincs lezárva az engedély nélkül rodeózó motorosok és autók előtt, a világítást valakik éjjelente rendszeresen felkapcsolják. A polgármester válaszában elmondta: a lezárt korlátot ismeretlen személyek leszakították. n

## Turai Hírlap: még egyszer

A Pénzügyi Bizottság hétfő esti ülésén a költségvetési tételek nagy részét újratárgyalták és számos esetben drasztikusan csökkentették. Mindezek ellenére valahol, valamiért elakadt az információáramlás: az ülésen megjelent képviselők közül többen csak a költségvetés keddi megszavazása után szembesültek néhány változással. Például a Tura Városi Sport Klub támogatását félmillió forinttal, a Turai Hírlapét pedig a korábbi csökkentés után ezúttal 612 ezer Ft-tal kurtították meg.

Lapunk esetében még egy „baki” történt: a támogatás csökkentéséről előzetesen nem

egyeztettek szerkesztőségünkkel, így a grémium a Polgármesteri Hivatal és az RH+VIDEO Bt. között decemberben meghosszabbított, élő szerződés ellenére döntött a támogatás csökkentéséről. Emiatt lapunk megjelenésével egy időben, a március 8-i testületi ülésen ismét napirendre tűzik a Turai Hírlap idej megjelentetésének ügyét. n

kétszázezer Ft-ot fordítottak.

Ezután Horkai István, a Polgármesteri Hivatal informatikusa tájékoztatta a képviselőket a város informatikai fejlesztési tervéről. A képviselők megbízták Dolányi Róbertné jegyzőt az ezzel kapcsolatos közbeszerzési eljárás előkészítésére. (Az informatikai fejlesztés ügye a testület

## Ha lesz rá fedezet

A képviselő-testület az előre nem tervezhető bevételek felhasználását három pontban jelölte meg: az oktatási intézmények kötelező eszköz-fejlesztése és az Ipartelepen szilárd burkolatú út építéséhez történő hozzájárulás mellett a lakossági útépítési kezdeményezések támogatása is felkerült a listára.

A költségvetés elfogadása után a grémium egyébként

2,5 millió Ft önkormányzati támogatásról döntött, amit a Katona utca szilárd burkolattal való ellátására fordítanak. A lakók még tavaly novemberben megkeresték az önkormányzatot támogatási kérelmükkel, de a város csak az idej költségvetés terhére tudta vállalni a beruházás összköltségének ötven százalékát. n

## Tura Közbiztonságáért 2002 Polgárőr Egyesület

Éjjel-nappal hívható számaink:

06-30-200-2452

06-70-247-3686

Számlaszámunk:

Turai Takarékszövetkezet 65900107-13024136

Kérjük, támogassa működésünket!

# A környezetvédelem drága, mégis a jövő útját jelenti

(folytatás az 1. oldalról)

Az ország nagyobb része számára ez még mindig csak a jövő útja. A települések többségén jobbra azzal küzdenek, hol helyezték el a hulladékot, ha a régi telepek betelnek. A miniszterrel folytatott beszélgetés azonban az is kitűnt a résztvevők számára, hogy a környezetvédelem drága dolog. Többet kell érte áldoznia személyesen szinte mindenkinek, hogy egy nagyobb és még drágább bajt lehetőleg elkerüljünk: életünk környezeti feltételeinek ellehetetlenülését.

A miniszter még a lerakótelepen elmondta: a bálákba tömörített eldobható palackokról készített fotókkal határozottabban tud majd érvelni visszaváltásuk, újrhasználásuk érdekében. A házasságkötő teremben tartott beszélgetésen Kókai Zoltán számboki polgármester kérdésére válaszolva elmondta: az uniós szabályozás nem teszi lehetővé a lakossági hulladék szelektív gyűjtését és lerakását. Tény és való, hogy a négy településen választott módszer drágább a hagyományosnál, de ennek kell elterjednie. A drágább lerakás arra ösztönöz, hogy minél kevesebb hulladék fejezze be szemétként a pályafutását, vagyis amit lehet, újra kell hasznosítani. A fővárosban keletkező kommunális hulladék 60 százalékát ma elégetik, a többit lerakják. De az idén 600 hulladékszigetet alakítanak ki a metropoliszban, amely elősegíti, hogy Budapesten is terjedjen a hulladékok válogatott gyűjtése. Turán persze ritkább a lakosság, ezért magassabbak a költségek, tette hozzá Tóth István polgármester.

Hogy mégis lehet segíteni önmagunkon, azt az a tény is igazolja, hogy a négy település új konténerszállító autót nyert egy regionális pályázaton. Mint előző számunkban megírtuk, ez volt az apropója a miniszter turai látogatásának. A pályáza-

tokra az önkormányzati élet szinte valamennyi területén figyelni kell. Zsámbok és Vác-szentlászló például szeretne szennyvízcsatornázni, s rákötne a turai tisztítóműre. A miniszter az ezt firtató kérdésre válaszolva elmondta: jelenleg a legnagyobb költséghatékonyságú, tehát a nagyobb településeken tervezett beruházások kaphatnak állami támogatást. A kisebb településeknek inkább a regionális tanácsoknál célszerű pénzt keresni ilyen tervekre (vagy például a turai telepen keletkező szennyvízszap komposztálására). Magyarország azt vállalta, hogy 2015-ig jut el a kétezres lélekszámnál nagyobb

agglomerációs települések csatornázásáig.

Tóth Gábor országgyűlési képviselő felvetésére, aki a környezetszennyezőkre lecsapó zöld kommandó felállítását szorgalmazza, Persányi Miklós elmondta: a rendőrség működése ellenére is van bűnözés. Szerinte nem egy újabb hatóság felállítása a célravezető, hanem az, hogy ha minden állami szerv ellátja ellenőrzési feladatát és megteszi a szükséges lépéseket. Folyamatosan képezik például a vámosokat, akiknek a védett madarakat épp úgy fel kell ismerniük, mint a veszélyes hulladékokat. Hasonlóképpen fontos, hogy a rendőrség és az

igazságszolgáltatás ugyanolyan súlyú jogszabálysértésnek tekintse a környezetszennyezést, mint például a lopást.

A miniszter elmondta, hogy január elsején a környezetvédelmi felügyelőségek és a vízügyi felügyelet egyesülésével, valamint a nemzeti parkok hatósági feladatainak átvállalásával egységes zöldhatóságok jöttek létre hazánkban. A szervezeti átalakítás célja az, hogy hatékonyabban tudják érvényesíteni a környezetvédelemhez fűződő érdekeket. Fontos, hogy ezek a hatóságok nyitottak legyenek és gyorsan tudjanak válaszolni a lakosság észrevételeire. B. G.

## Bezárt az aszódi Fidesz-iroda

# A honatya a turai melegvíz-programot kívánja fokozottan segíteni

(folytatás az 1. oldalról)

megnyílik az iroda, de nem Aszódon, hanem Turán. Az eddignél közvetlenebb módon szeretném ugyanis az ottani termálprogram beindítását segíteni. Aszódon jelenleg nincs ekkora nagyszabású projekt, így indokoltnak érzem a váltást.

Arra a kérdésre, hogy iroda

hiján hol találkozhat vele a választópolgár, Tóth Gábor azt felelte: a Csintoványi csárda mellett felépített családi házában – telefonon történő egyeztetés után – szívesen fogadja a hozzá fordulókat. Ezt elősegítendő, ismét közreadja telefonszámát: 06-30-932-5821.

A honatya nem tett le arról, hogy Aszódon is találkozhas-

son a választópolgárokkal, ezért kérni fogja az önkormányzatot, hogy fogadóórája erejéig biztosítson egy íróasztalt és egy széket. (A honatyának a város korábban a GAMESZ épületében biztosított egy szobát – a szerző megjegyzése)

R. Z.

## Rendőrségi hírek

# Favágó-gyakorlat villanyoszlopokon

Balesetek az elmúlt hónapban nem adtak munkát a rendőröknek Turán, bűncselekmények viszont annál inkább. Ezek egy részében ismét a vagyon tárgyainkkal szembeni felelőtlenesség adott lehetőséget az elkövetőknek.

Jó fogásnak bizonyult annak a lakókocsinak a feltérése, amely az Aradi utca egyik portájának udvarán áll: a tettesek megtalálták a benne hagyott (elrejtett?) 200 ezer Ft-ot.

Szinte felhívás volt keringőre az az 500 ezer Ft értékű aggregátor, amely egy Toyota gépkocsiban volt kellően

szem előtt. Elviteléhez az ismeretlen elkövetőknek elég volt betörni az autó oldalablakát. Egy, a személygépkocsiban hagyott autóstáska indította bűnös tette az a személyt is, aki ugyancsak az oldalablak betörésével emelte ki kiszemelt zsákmányát. A táskában az iratokon mellett 150 ezer Ft is volt. Hasonló eset történt a Pacsirta utcában is, ahol egy parkoló gépkocsiból műszaki cikkeket emeltek ki mintegy 150 ezer Ft értékben.

Sikertelenül végződött a művelődési ház ellen irányuló

betörés. Az épület még nem volt üres, az ott dolgozók segítségével a rendőrök elfogták a tetteseket.

A József Attila utcában álló egyik hétfégi házból ismeretlen elkövetők két szódásballont vittek el. Az anyagi kár 15 ezer, a rongálási kár 10 ezer Ft.

Fát vágtak az Újhely közben. Ez eddig nem volna hír, csak hogy ezek a szorgalmas emberek az ÉMASZ faosztópai közül döntöttek ki párat, hogy hozzájussanak az egyébként áram alatt lévő villamos vezetékekhez. A kár több mint 250 ezer Ft. R. Z.

## Programok ismeretszerzéssel, segítségnyújtással

Január közepén évertékelő megbeszélésen gyűlt össze a Kaszap István Cserkészcsapat vezetősége a cserkészházba, hogy a 2005-ös esztendő munkatervének közös előkészítése előtt elemezzék elmúlt esztendői tevékenységüket.

A megbeszélésen a teljes vezetőség jelen volt: *Fekete Éva, Kis András, Vigh Judit* őrsvezetők, *Kis Tamás, Szilágyi Zoltán* rajparancsnokok, *Teréki Mihály* csapatparancsnok-helyettes, valamint *Barczy Zoltán* csapatparancsnok.

A csapatparancsnok felidézte az eseményben igen gazdag 2004-es esztendő legfontosabb eseményeit:

Május: Egész napos hadijáték a nógrádi várban és környékén. Résztevők száma: 33 fő.

Július: 5-től 15-ig nyári nagytábor a Mátrában 35 fő részvételével (mindannyian turaiak voltak).

Augusztus: Kirándulás Székesfehérvárra és a Velencei-tóhoz.

Október: Papi sírok rendbehozatala a temetőben.

December: Idősek, betegek meglátogatása, ajándékozása, rövid műsor keretében őrönként, összesen 32 fővel.

A csapat egészét is érintő szervezések mellett az őrök külön-külön is tevékenykedtek, kirándulásokat, túrákat szerveztek és dolgoztak a

cserkészház szépítésén, ez ugyanis minden cserkész feladata. Az esztendőt – mint mindig – idén is vidám, játékos óévbúcsúztatóval zárták.



Az évertékelő gyűlés második napirendi pontja a 2005-ös esztendő első felének, tehát a nyári táborra felkészítő munkaterv elkészítése volt.

Február 25-26-án a X. Pesti cserkészkerület „Farkasordító” elnevezéssel éjszakai túrát szervezett rover – tehát 16 év fölötti – cserkészek részére a Pilisbe. Csoporthatárunkat három fő képviselte: *Kis Tamás, Kis András* és *Szilágyi Zoltán*. Embert próbáló kemény túra volt, -10 °C hideg, térdig érő hó. Útvonal: Dobogó-Pilis-szentlászló-Visegrád. A végig jó hangulatú túrát 12 óra alatt tette meg a kb. 50 fős csapat.

Március hónapban teljesen más jellegű program lesz: kézművesség *Dolányi Anna (Nusi néni)* vezetésével a cserkészházban. Áprilisban metabajnokság-játéknappal a sportpályán, májusban pedig a „Csúcsra járás”, a Gődöllői-dombság 12 csúcsának bejárása következik. Mindezek ismeretében látható: cserkészeink tevékenyen töltik szabadidejüket, miközben nagyon sok hasznos ismeretanyaggal gazdagodnak.

T. P., F. É.

Fotók: Kaszap István Cserkészcsapat archívuma

### A Tavaszi Hadjárat emlékére

## Megemlékezés Szele Andor és társai emlékoszlopánál

Az 1849-es Tavaszi Hadjárat emlékére évről-évre megrendezett hagyományörző eseménysorozat részeként április 2-án 8.30-kor ünnepi megemlékezést tartanak a Piactéren, Szele Andor és társai emlékoszlopánál.

Az ünnepségen beszédet mond *Babucs Zoltán* hadtörténész. A műsorban közreműködnek a Turai Énekmondók, a Zagyva Banda, a

Hevesy György Általános Iskola tanulói és a Dányi Ifjúsági Fúvószenekar *Katrin Zsolt* karnagy vezényletével.

A műsor végén a nagykövati gyerekekből alakult gyalogsági hagyományörző csoport tagjai *Basa László* vezetésével „toborzót tartanak” a turai iskolások körében.

A szervezők minden érdeklődőt szeretettel várnak!

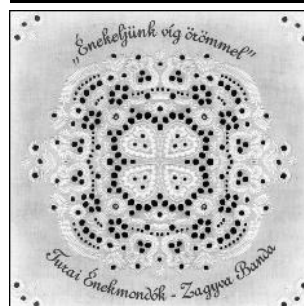
## Turai Mozgó Videofilmklub

Március 12. (szombat) 17.00:

Deus Ex Machina - marokkói film  
ea: *Rák Mónika*, a Magyar Filmklubok és Fimbarátok Szövetségének titkára

Április 3. (vasárnap) 17.00:

Szamszára - tibeti film  
ea: *dr. Félja Sándor* filmesztéta, filmpsichológus



A Turai Énekmondók és a Zagyva Banda legújabb CD-je és kazettája kapható a Bartók Béla Művelődési Házban, a Városi Könyvtárban, a Falumúzeumban, a Csilla Fotónál és a CBA Zágonyi Marketnél. A CD ára 2000 Ft, a kazettáé 1000 Ft.

A munka elkezdődött...

## Megalakult a Magyar Máltai Szeretetszolgálat turai csoportja

Február 26-án első alkalommal ült össze a Magyar Máltai Szeretetszolgálat helyi csoportja, hogy kimondja megalakulását és vezetőt válasszon a következő évre. Februári számunkban már szoltunk arról, hogy városunknak mind a Szeretetszolgálattal, mind pedig néhány vállalattal vannak eredményes kapcsolatai, elsősorban gyógyászati segédeszközök beszerzése és biztosítása területén.

Bevezetőjében *Korsós Attila* alpolgármester köszöntötte a tanácskozás résztvevőit: *Sebestyén Istvánt*, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Közép-Magyarországi Régiójának egyik vezetőjét és a meghívást elfogadó 12 segítő jelöltet. Rajtuk kívül több mint tucatnyian készek az új csoport munkáját segíteni.

Sebestyén István egyebek között elmondta: Pest megyében jelenleg 12 csoport működik, átlag 20 fős taglétszámmal. A turai csoport most a próbaévre készül, hogy egy év múlva lehetőséget szerezzen a csoport végleges státuszára.

A csoportnak fontos feladata lesz az adományok begyűjtése és azok elosztása a rászorulóknak között; emellett pályázatok benyújtására is lesz lehetőség. A segítségre szoruló felnőttek támogatása mellett gyermekprogramok kialakítását is tervezik, ami magában foglalja a táborozások, kirándulások, vetélkedők és egyéb szabadidős programok szervezését. Mindezekhez több kiadvány is segítséget nyújt, amelyeket a Szeretetszolgálat jelentet meg, de az internet segítségével is bárhol elérhető.

A csoport munkáját lelki programok is segítik. Általában havonként egy szentmi-

sét szerveznek, amely anyagi segítséget is képes nyújtani a segélyszervezet számára az ilyenkor befolyó perselypénzekből. Márciusban Dányban is lesz egy ilyen, egyházi segítséggel megszervezett lelki program.

A tájékoztató után a jelenlévő önkéntesek elmondták, tevékenységüket milyen területeken kívánják folytatni. Mivel a résztvevők többsége övönő, védőnő és pedagógus volt, elsősorban a gyermekek és az elszegényedett családok segítése került a középpontba. Szinte jelszóként is alkalmazható az egyik felszólaló javaslata: *Meg kell tanítani a gyermekeket az életre.* Ez nem kis mértékben szükséges a cigánycsaládoknál, ahol ilyen jellegű gondok nagy számban felfedezhetők. Városunk I. sz. Óvodájában már 10 éve folyik egy elsősegélynyújtó program, amit tovább kívánnak

folytatni, kiegészítve egyéb egészségmegőrzési, prevenció programokkal.

A csoport orvos tagja továbbra is elsősorban a szükséges gyógyeszközök és más egészségügyi felszerelések biztosítását vállalja. Volt, aki a szállításokat vállalta saját tehergépjárművel, a pedagógusok pedig túrák, kirándulások, ismeretterjesztő foglalkozások szervezését is szívesen elvégzik. Javaslatom a gyermekprogramok bővítését szorgalmazza, valamint azt, hogy a rendszeres együttműködés érdekében az MMSZ turai csoportja keresse fel a városunkban már működő alapítványokat, szervezeteket.

A tanácskozás végén a jelenlévők *Melegné Vass Magdolnát* választották meg a csoport elnökének.

Takács Pál

### Gyermekfarsang Turán

## Két helyszínen három bál



Az iskolában két helyszínen, három csoportban szervezték meg a hagyományos farsangi jelmezes karnevált.

Az alsó tagozatos osztályok a művelődési házban mulatoztak, míg a felsősök az isko-

la aulájában hódoltak a hercegi párnak és mutatták be ötletes jelmezeiket. Külön farsangoltak az 5. és 6. osztályok, valamint egy másik napon a 7. és 8. osztályok.

Takács Pál  
A szerző felvétele

### Visszatekintő

## Az első turai hetilap

15 évvel ezelőtt, 1990. március 15-én jelent meg a *Turai Napok* próbaszáma. A lap címlapján volt olvasható a *Március idusán* című cikk, amely ma is időszerű gondolatokat fogalmaz meg:

„Nem kell a nap – 1848. március 15-e – eseményeit felidézni, hisz alig van magyar a földön, aki ne tudná, hogy mi történt akkor. De arról is tud az Olvasó, hogy a másfél évszázad alatt kik és hányféle célra használták fel az ünnep gondolatát, üzenetét. Talán az idei március 15-e lesz az első, amikor egy magára talált nép boldogan és büszkén viselheti a kokárdát. S talán hittel is, hiszen a gondok, bajok legyőzéséhez hitre van szükség. Nekünk, turaiaknak a mostani szép ünnep emlékeztetés lesz a közadakozásokból, sokak kétkezi munkája eredményeként örök emléket avatunk az 1849. július 20-i turai csata hőseinek azon a helyen, ahol a társak eltemették Szele Andort és 17 társát.”

A következő oldalakon *Évek mérlegén* címmel *Sára Ferenc* tanácselnök az elmúlt négy esztendő eredményeit, illetve az 1990-es év főbb célkitűzéseit értékelte beszámolójában, ami a falugyűlésen hangzott el. A beszámoló kiemelten hangsúlyozta: a lakosság, az intézmények és a gazdasági egységek megértően, segítően vettek részt pénzzel és társadalmi munkával a célok megvalósításában.

Két teljes oldal mutatja be azokat a fényképfelvételeket, amelyek a Falumúzeum átadási ünnepségén készültek. A próbaszám megismertette országgyűlési képviselő-jelöltjeinket, a sportkör illetékeseivel készített riport a turai labdarúgás akkori gondjait és törekvéseit boncolgatta.

T. P.

## Vélemény a „Játék a tûzzel – odafigyeléssel” címû írásra

Rendszeres olvasói vagyunk a Turai Hírlapnak, mivel ha tevékenyen nem is tudunk részt venni városunk fejlődésében, de azt azért az újságon keresztül figyelemmel kísérjük.

Megbotránkozva olvastam a cikket, amit a petárdázás védelmében írtak. A nemzeti ünnepeinken rendezett tüzijátékokat olyan pirotechnikusok bonyolítják le, akik több évig tanulják a szakma minden fortélyát. Ezeket betűi megtanulják használatukat, tárolási szabályokat, a fel nem használt és selejt pirotechnikai anyagok megsemmisítését. Ezek nagyon fontos dolgok annak érdekében, hogy ne történhessen baleset az ő figyelmetlensége, gondatlansága vagy „uram bocsá” nemtörődömségé révén. Egyszerűnek tűnik a petárdák, rakéták, füstbombák és sok más trükkös fény és hanghatást előidéző pirotechnikai anyagok használata, de nem a laikusok kezébe valók. A Tanár Úr írásából is világosan kitűnik, hogy még a *hozzaértő szakemberek* esetében

is megtörténik a baleset. A hozzá nem értőknél a baleset nagyobb arányban fordul elő. A helytelen petárdázás következménye lehet halláskárosodás, végtag elvesztés, megvakulás és súlyos égési sérülés, nem beszélve a védtelen állatokról (kutyák, macskák), akik ki vannak szolgáltatva az emberi butaságnak.

Az írás azt sugallja az olvasó számára, hogy a gyerekek zsebpénzüket ne chips-re, üdítőre költsek, hanem nyugodtan vegyenek minél több petárdát, és ha baleset okoznak vele, ne törődjenek semmivel, a hang- és fényhatás megér annyit. A petárdázás mellett voksolt felnőttek felelősségérzete manapság nem terjed ki odáig, hogy mérlegeljék, milyen veszélyes mulatság. Ezt csak olyan szülők tudják megérteni, akiknek a családjában már történt – önhibáján kívül – ebből adódóan baleset.

Leírhatatlanul nagy fájdalom keríti hatalmába a szülőt, amikor a gyermekét látja – helytelenül tárolt pirotechni-

kai anyag használatának következményeként – lélegeztető gépen, talpától a feje búbjáig bekötözve, mozdulatlanul feküdni napokon keresztül az intenzív osztályon. Összeszorult torokkal a sírás, zokogás közepette várakozik, hogy gyermeke vajon túléli-e vagy sem a sérülését.

Véleményem szerint annak a gyerekelemnek vagy unokájának kellene helyet cserélni az intenzív osztályon fekvő sérült gyerekekkel, aki jópofáságnak tartja a petárdázást. Szerinte addig, míg másnak a gyereke sérül meg, szenved harmadfokú égést, addig érdekes az egész, sőt még jól is állnak neki a harmadfokú égés után megmaradt hegek. Ha viszont az ő gyereke vagy unokája szenvedne hasonló sérülést, akkor minden bizonnyal azonnal betiltatná a petárdázást, mert az nagyon veszélyes eszköz, és csak a szakemberek végezhessek.

Remélem, komolyan gondolta a Tanár Úr a szülő felelősségét.

Én teljes szívemből a pirotechnikai anyagok laikusok számára történő engedélyezése ellen vagyok, függetlenül attól, kinek az üzleti érdekelt sérti a megnyilatkozásom. Meg kell hagyni használatukat azok számára, akik ezt tanulták. Mi csak gyönyörködünk az ő munkájuk eredményében, örülünk az általuk tervezett és végrehajtott fény- és hanghatások kavalkádjának.

Francz József György  
szülő

\*

A szerk. megjegyzése: Véleményem szerint Pásztai Péter tanár úr februári számunkban közölt írása nem bízta a gyerekeket a chips kóla stb. helyetti petárdavásárlásra s főként felelősségérzet nélküli használatára, abban viszont egyetértünk: a petárdázás nem gyerekjáték – még szülői felügyelettel sem az.

Lehet, hogy a pirotechnikai eszközök használatát a löfegyverekéhez hasonló szigorral kellene szabályozni...?

### Helyesbítés és kiegészítés

## A Kihívás Napjáról

Egy félreértés folytán előző számunkban tévesen közöltük, hogy a művelődési ház és a sportkör megegyezett volna A Kihívás Napja idején turai programjának közös megszervezéséről. A hibáért az érintettek elnézését kérjük.

Azóta új fejlemény van az ügyben: öt turai civil szervezet – a Szép Turáért Egyesület, a Vigyázó Kör (Egyesület Turáért),

a Turai Városi Sportkör, a Turai Polgárör Egyesület és a Szarlatov Klub megbízott képviselői, tagságuk nevében február 24-én szándéknyilatkozatban fejezték ki készségüket, hogy a művelődési ház vezetésének irányításával részt vállalnak a nagy helyi hagyományokkal rendelkező és méltán népszerű „Kihívás-napi” rendezvénysorozat újra-élesztésében, szervezésében és lebonyolításában.

### Kedves Turaiak!

Kérjük, idén is támogassák az Idősekért Turán Közalapítványt jövedelemadójuk 1%-ával, hogy még többet segíthessünk idős, beteg embertársainknak.

Adószámunk: 18678895-1-13

A tavalyi évben a januári számban bemutatott mikrobuszt sikerült megvásárolni az Önök segítségével! Támogatásukat köszönjük!

Az alapítvány kuratóriuma

## Tisztújítás a Szép Turáért Egyesületnél Ismét lesz jótékonysági bál

A Szép Turáért Egyesület február 7-én tartotta tisztújító közgyűlését. A két éve működő egyesület elnökének újra Jenei Csabánét, alelnökének Györi Lászlót, titkárának Sallai Ritát, pénztárosnak Kis Gábort, pályázati felelősének Jenei Csabát választották.

Megalakulásuk óta többször hallottak magukról, a település lakosságának segítségére munkával és anyagi támogatással siettek. Sikeres számított, hogy két alkalommal szerveztek szemétygyűjtési akciót a város belterületén, parkosították, jótékonysági bált szerveztek pihenőpadok és szemétygyűjtő edények vásárlására. Ez az akció volt a legsikeresebb, mert 11 padot és 3 szemétygyűjtő

edényt sikerült vásárolni a támogatók segítségével.

\*

Április 23-án ismét lesz jótékonysági bál, melynek bevételéből a várost parkosítanak és fásítanak. Szeretettel várják támogatóikat. Természetesen a támogatók mellett fontos, hogy a város lakói munkájukkal is segítsenek a parkosításban és a későbbiekben, a gondozási munkában.

A tarka virágágyásokkal, az út menti díszfákkal szeretnék a várost hangulatosabbá tenni. Segítsünk ebben is valamilyen módon az egyesület tagjait!

Farkas Bernadett

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ



# ÁR ÉS ÁRU: LESZÁLLÍTVA

## Škoda Fabia Praktik

A népszerű Fabia család nagyszerű hasznongépjárműve ideális városi szállító autó. Minden tulajdonságával a vállalkozás nyugodt üzletmenetét szolgálja. Egyik legkedveltebb erénye az ára, ami most még kedvezőbb: **1 811 000 Ft+áfától!**

A képen extra felszereltségű modell látható. Kombinált átlagfogyasztás: 4,9-6,0 l/100 km • CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 132-144 g/km.

**Az Ön Škoda-  
márkakereskedője:**

**Patócs Autóház  
2100 Gödöllő,  
Rigó u. 10.**

**Tel.: (28) 515-710**

**Fax: (28) 515-720**

**[www.patocsauto.hu](http://www.patocsauto.hu)**

## Tura Fehéren Feketén, avagy névtelenül mindent szabad?

Februárban új elektronikus sajtótermék tűnt fel a világhálón „Tura Fehéren Feketén” címmel. Az UltraWeb ingyenes tárhelyére feltöltött honlap többnyire kritikai hangvételű leveleket közöl a város közéletéről. A levélírók többségéhez hasonlóan névtelenségbe burkolózó szerkesztők emellett más jellegű írásoknak is helyet biztosítottak, így például megemlékező sorokat is közzétettek a nemrégiben elhunyt Sára Ferencről.

Szerkesztési alapelveiket a honlap készítői öt pontban foglalták össze. Ebből idézünk:

„1. A turai médiában *egyoldalúnak érezzük* a város működésének, fejlődésének – ezeken belül a város vezetésének munkájának – bemutatását, megítélését. Mind az írott, mind az elektronikus sajtó, a szóbeli megnyilatkozások *erősen részrehajlók; a kritika ritka, sokszor nem kívánatos – esetleg bagatellizáló*. Az „elvesztett”, átírt újságcikkek, a szerkesztő válogatása, „gazda szájíze” szerinti kommentálása, a kritikai fórum megszüntetése a város honlapján, a máshová (felfelé) mutogatás, a felelősség elkenése-áthárítása azt mutatja, hogy vannak a „pozícióban” levők számára nem kívánatos vélemények. Ezeknek szeretnénk megjelenési lehetőséget adni: a FEHÉR mellett a FEKETÉT is megjeleníteni, Turáról.”

„3. Természetesen, a *netikettet* betartjuk: sem fajgyűlölő, sem politikai-vallási megbélyegző, sem személyiségi jogokat sértő, szexuális, pornográf tartalmú, hirdetés jellegű írásokat nem közlünk. Kívánságra az anonimitást tiszteletben tartjuk. Ugyanakkor kijelentjük, hogy a közpénzekkel gazdálkodók, az abból élők közszereplőknek számítanak, ezért *személyiségi jogaik korlátozottabbak*, mint

egy magán állampolgárnak.”  
„5. A hozzánk beérkezett cikkeket csak a 3. pontban leírtak alapján ellenőrizzük, beküldője hozzájárul automatikusan, annak más által való esetleges kinyomtatásához, terjesztéséhez.”  
\*

Sajnálatos, hogy retorziótól tartva néhányan csak névtelenül merik közzétenni véleményüket, annál is inkább, hiszen ma már mindenféle beállítottságú sajtótermék megjelenhet és meg is jelenik Magyarországon. *Név nélkül vagdalkozni az interneten sem több, mint pletykálgatni*. Az is sajnálatos persze, hogy a *tura.hu* fórumát megszüntették, viszont így a Tura FF honlap – s talán nem csak az elszánt fórumozók számára – létjogosultságot szerzett.

A Turai Hírlap érintettsége miatt a két szerkesztőség között e-mail-váltás történt, melynek eredménye március 3-a óta olvasható a világhálón. (Persze sajátos vita ez, hiszen bennünket ismernek, a honlap olvasói viszont nem ismerik a „kollégákat”. „Nevük-nél” maradvá: a „fehéren-feketén”-ből eddig csak az derült ki, hogy a fekete álarcot megszólítóink viselik, de ettől

még nem biztos, hogy ők a Zorro-k.) A levélváltásból elsősorban helyhiány miatt itt nem idézünk, összefoglalásul elég annyi: a két szerkesztőség között *nem szűnt meg a véleménykülönbség* abban a kérdésben, az írásokat közzétevőnek *van-e felelőssége a megjelentetett írások tartalmát illetően*.

Szerintünk van. Ez nem baj. Az a baj, hogy vannak, akik például egy pusztán szóbeszédre alapozó, vádaskodó hangnemű olvasói levél közlésének elutasítását a Turai Hírlap *részrehajló szerkesztéseként értékelik*. Öntsünk tiszta vizet a pohárba: ha valaki esetlegesen Turán megtörtént visszasságokat szeretne leleplezni lapunk hasábjain, *megjelentetjük írását* – feltéve, hogy hitelt érdemlő módon bizonyítani tudja állításait. *Nem áll módunkban mások helyett nyomozni*, egy bizonyítékkal kellőképp nem alátámasztott levél esetleges megjelentetése után pedig *nem szeretnénk bíróságra járni*, pláne perköltséget – és jóvátételként ugyancsak csinos summát – fizetni. A fent említett honlap egyik (nevét is vállaló!) szerzőjének mindezt többször elmondtam – ezek szerint hiába.

Érthető, hogy a világhálón közzétett levelemben felismerhetetlenné tették a névtelenségüket leleplező *e-mail-címeiket*, amelyekhez a címemre visszaérkező hibaüzenetekben bukkantam (mindez *az internet bájos fricskája* volt). Azt viszont nem értem, *miért húzták ki* a honlapjukon közzétett választomból lapunk és a magam nevét, s ezeket miért helyettesítették különféle karaktersorokkal. (Ez alapján *én* XXXX vagyok, lapunkat pedig MIMMMM-nek hívják.)

Egy levelet – a személyiségi jogok *állítólagos* tiszteletben tartásával – persze át lehet alakítani. De attól még XXXX *turai polgármester*, esetleg YYYYY, *házánk jelenlegi miniszterelnöke* (vagy bárki más, *teljesen mindegy, közszereplőként korlátozottak-e személyiségi jogai vagy sem*) teljes joggal pereli be a „Tura Fehéren Feketén” című honlap készítőit, ha valótlan állításokat közölne róla. Valljuk be, a honlap szerkesztőinek minden esélyük megvan erre, hiszen a megjelentetett olvasói leveleket bevalottan csak *erősen leszűkített tartalmi szempontok alapján szűrik...*

Hídi Szilveszter

### Libra Könyvesbolt

Tura, Dózsa György u. 7.

Könyvújdonságok és -régiségek, térképek, hanghordozók, videokazetták, faxolás, fekete-fehér és színes fénymásolás

F É N Y S U G Á R

e z o t e r i k u s b o l t

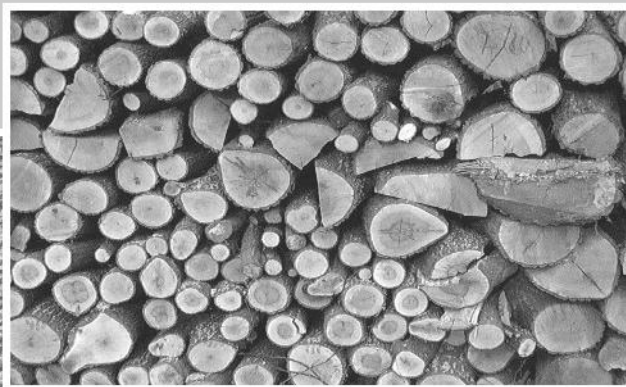
Tura, Tabán út 41. (a Swing Áruház galériáján, a régi patika mellett)

Könyvek, CD-k, kazetták, nemes kövek, és belőlük készült ékszerek, tárgyak, sőlámpák, sómécsesek, füstölők, illó olajok, párologtatók, medálok, apróbb dísz tárgyak, feng-shui kellékek, szélcsengők, mécsesek, gyertyák, gyertya- és mécsesstartók

Nyitva hétfőtől péntekig 8-18-ig, Szombaton 8-12 -ig Tel.: 06-20-454-2497



# Bendzsó Beton Kft.



**POROTHERM  
tégla akció!**

**CSEH SZÉN  
KÉSZLETEN!**

## Betonüzem:

**Tura, Haraszi Major**

Tel/Fax: 06-28/580-025

Tel: 06-30-961-3247, 06-20-942-3819

## Tüziputelepek:

**Tura, Vasútállomás**

Tel/Fax: (28) 469-827

Tel: 06-20-988-7650

**Galgahévíz, Fő út 31.**

Tel/Fax: (28) 460-030

## JOGOSÍTVÁNY A BAG-BAND BT. AUTÓS-MOTOROS ISKOLÁBAN

„M” segédmotor, „A” motor és „B” személygépkocsi kategóriákra szerezhetsz vezetői engedélyt

Tanfolyamot indítunk minden hónap első keddjén 18.30-kor a turai művelődési házban

*Amit kínálunk:*



- + kedvezményes oktatócsomagot minden tanulónak!
- + diákoknak 50% kedvezényt az elméleti tanfolyam díjából!
- + vezetést a tanuló igényei szerint, gépkocsitípus választási lehetőséggel!
- + akár 12 havi részletfizetési lehetőséget!
- + vezetést lehetőség szerint „háztól-házig”!
- + megszervezzük az orvosi alkalmassági vizsgálatot!
- + jogosítvánnyal rendelkezőknek gyakorlási lehetőséget!

*Biztosítjuk:*

- + a felkészülési lehetőséget a számítógépes kresz vizsgára!
- + a rutinvizsgát minden kategóriában aszódon
- + a segédmotoroképpár forgalmi vizsgát aszódon!

jelentkezhetsz, illetve további tájékoztatást kérhetsz a helyszínen, illetve telefonon:

*Meleg Zsolt*  
szakoktató  
06-70-206-0671

*Kovács Győző*  
iskolavezető, szakoktató  
06-30-932-8091  
06-28-504-220

*Kovács Gyözőné*  
szakoktató  
03-30-932-8092

Okévszám: 13-0386-04

# Chikán Ernő búcsúestjén Vidák Berci zenekara

Pásztai (Burkus) Péter nyugdíjas tanár a zene megszállottja és szerelmese. Kitartásával, szorgalmával szinte minden hangszerezen megtanult játszani. Számtalan nehézséget leküzdve, a második világháború minden szörnyősége ellenére a zene segítségével csodálatos fiatalokká vált. Színdarabokat rendezett, zenekart szervezett, közben tanult, és tanított a turai iskolában fáradhatatlanul. Az 1940-es évek végétől a helyi kulturális élet mozgatórugója lett.

A tanár úr otthona barátságos lakás, beszélgetésünk színhelyén karnyújtásnyira ott a pianínó, nincs rápakolva semmilyen használati tárgy, ami jelzi: itt bizony olyan ember lakik, aki rendszeresen játszik a hangszerén.

- Tanár úr, milyen volt a gyerekkora, honnan jött a zene iránti szeretete?

- Érdekes módon a családban nem volt zenész, de még tanárember sem. És mégis, már gyerekként a búcsúban is a szájmuzsika és furulya érdekelt és nem a sok csecsebecse. Kukoricaszárból *szájmuzsikát* készítettünk a gyerekekkel; kettőt összenyalazva, megdörzsölve nyikorgó hangot adott, ami akkor nekünk gyönyörű muzikaszó volt. Amikor nagybácska lettem, vékony deszkából hegedűt fabrikáltam és arra vágytam, hogy olyan szépen szóljon, mint a lakodalmakban áhitattal figyelt cigányzenészek hegedűje.

- Az édesapja földművelő, gazdálkodó ember volt. Mit szolt ahhoz, hogy a fia zenével akar foglalkozni?

- Amikor apám látta, hogy ez nem egy szalmaláng nálam, és hogy ezt mennyire komolyan gondolom, beszerzett nekem Budapestről a Mogyoróssy-féle hangszerboltból egy hegedűt.

-A hegedű már megvolt, de azon meg is kellett tanulni muzsikálni. Önállóan tanult vagy volt valaki, aki tanította önnek a hegedülés alapjait?

-Az iskolában Turán nem volt zeneoktatás. Abban az időben a cigányzenészekről lehetett tanulni. Apám látta, hogy ezt a gyereket már nem

lehet eltántorítani a zenétől, ezért még a taníttatásomról is gondoskodott. Vasárnaponként az egyik cigánybanda kontrása, a Kázmér foglalkozott velem. Felhangolta a hegedűt és azt mondta: „no, akkor most megtanuljuk az „újrakást!”. Ez azt jelentette, miképpen kell lefogni a húrokat. Nemsokára már minden ismert nótát játszott velem.

- A turai iskola után volt lehetősége továbbtanulni és a zenei képzését folytatni?

- Igen, Tura után Gödöllőre mentem a Premontrei Gimnáziumba. Itt már az orgona is nagyon izgatta a fantáziámat. Nagyon szerettem volna egyszer mise alatt játszani rajta. Az iskolában sokszor fellopaktam a kápolna kórusára, és egyházi énekeket, prelúdiumokat játszogattam a harmóniumon. Mindig figyeltem a kántorokat és ellestem a játékkukat.

- Turán rendkívül aktív kulturális élet folyt. Volt-e valamilyen lehetősége ebbe bekapcsolódní?

- Az első ilyen lehetőségem az volt, amikor *Chikán Ernő* bácsi, aki leventeoktató és a kántor helyettese is volt, behívót kapott a frontra. Az ő tiszteletére műsoros estet szerveztek, amiben az egyik műsorszámként én hegedültem. Életem egyik legszebb élménye volt, amikor a színpad mellett váratlanul megszólalt *Vidák Berci* zenekara és kísért engem. Berci a környék legjobb primása volt.

-Az orgonálás utáni vágya csak álom maradt, vagy valósággá vált?

-Talán a sors keze is szerepet játszott ebben. Az előbb

említett búcsúesten jócskán iszogattam mindenki, és ugye az ünnepeltnek mindenkivel kellett innia. Na, gondoltam magamban, Ernő bácsi emiatt biztos nem kel fel holnap reggel hétkor a reggeli miséhez. Ez így is lett. Istenem, hányszor elképzeltem, hogy valami oknál fogva a kántor nem tud megjelenni és én lépek a helyébe. Én orgonáltam és énekeltem végig a misét. Igaz, a lelkesedésem nagyobb volt a tudásomnál.

- Ernő bácsi nem sértődött meg, hogy egy ilyen fiatal gyerek állt be helyette orgonálni?

- Másnap már Ernő bácsi is ott volt a templomban és a mise végén odajött hozzám. Azt mondta: „Péter, holnaptól te leszel a kántor, mert én megyek katonának.” Nagyon örültem, de azért kinyögtem: De én igazából nem is tudok

korolnom, hogy tökéletesen és kottából is tudjak játszani.

- Meddig maradt kántor?

- 1944-től 1946-ig. Ekkor ugyanis beiratkoztam a Jászberényi kántor-tanítóképzőbe. Mire megszerezhettem volna a kántori oklevelet, megszüntették ezt a szakot, de továbbtanulva a főiskolán tanító lettem, majd ezzel párhuzamosan 1952-ben elvégeztem a karnagyképzőt Egerben. Turán az általános iskolában ének-zenét, irodalmat és történelmet tanítottam. Ekkor már színdarabok rendezése járt az eszemben.

- Hogyan jött az ötlet?

- Még gimnazistaként elmentünk a Nemzeti Színházba megnézni a *Vén bakancsos és fia*, a *huszár* című darabot. Ez meghatározó élményt adott, főleg a betétdalokat kísérő zenekar, amelyik a cigánybandákat utánozta,



A „nagy” zenekar a színpadi darabok kíséretére alakult

orgonálni! „Nem nehéz” – mondta erre. – „A dallamot el tudod játszani?” – Azt el. – Akkor terceljél hozzá! – Azt hogyan kell? – Három hanggal lejjebb is fogod a hangot a jobb kezeddél! – Jó, de mit csináljak a bal kezemmel? – Az még egyszerűbb: a hüvelykujjaddal fogod az oktávot, a kisujjaddal meg bögzöl hozzá, hun lejjebb, hun följjebb – na szervusz, megyek, mert jön a vonatom”.

Hát ilyen instrukciókkal lettem én kántor. De bizony nagyon sokat kellett még gya-

de zenei hangzása tökéletes zenei élményt nyújtott. Ott nyomban elhatároztam, hogy ezt a darabot én is megrendezem. Persze szembesülnöm kellett néhány problémával – elsősorban azzal, hogy nem volt zenekar; ezt meg kellett szervezni.

- Kiket hívtok meg a zenekarba? Hogyan állt össze a banda?

- Meghívtam *Dolányi Miklóst*, ő a cigányoktól tanult meg hegedülni. Kristálytisza hallása volt, szépen hegedült: ő lett a *primás*. *Gódor István* lett

# szegődött a fiatal hegedűs kíséretével

kontrás a zenekarban, ő volt kíséret erőssége. *Lang István* kontrás szorgalmas és lelkes volt. *Chikán Ernő* pedagógus, akit mi úgy becéztük: „*Ernő brácsa*”, idős korában is képes volt a brácsát megtanulni. *Gólya József* primás a lakodalmak csodás hangú énekeseként volt ismert. *Gólya Sándor* vasutas lakatos a zenekar erőssége, a cimbalom virtuóza volt. *Szász Sándor* pedagógus ekkor tanult meg csellózni a hatvani zeneiskolában. Ugyanis mindenkit köteleztem, hogy rendszeres zeneoktatásban vegyen részt. Ez így is volt, mindannyian Hatvanba jártunk zeneiskolába.



Én a rendezés mellett szívesen vállaltam a bögös szerepét, mert az még nem volt, de nem bántam meg, szívesen bögöztem.

1949-ben a Hugyóka-féle házban mutattuk be a darabot. Mire a darab elkészült, a zenekarunk is összezsuzsolódott. *Dr. Tóth János* volt a művészeti vezetőnk, aki később a Jászberényi Múzeum igazgatója lett.

- A színdarabok mellett máshol is muzsikáltak?

- Természetesen, felléptünk folklorfesztiválokon, mi nyitottuk meg az első Visegrádi Napok sorozatát. A Ki Mit Tud? ok állandó szereplői lettünk, ahol olyan, akkor még ismeretlen előadókkal találkoztunk, mint például *Fenyő Miklós*, aki a szünetekben mindig tőlem kért gyufát.

- Lakodalmakban nem zenéltek?

- Dehogynem! Először *Lang Pista* lagzijában muzsikáltunk. És milyen érdekes, hiába voltunk tanult zenészek, hiába ismertük a kottát, a lagzikban tanultunk meg igazán zenélni, hiszen kénytelek voltunk reggelig együtt játszani, és így összezsuzsolódtunk.

- Kapott elismerést a kulturális téren tett alázatos munkájáért?

- Elismerést persze kaptam. Azonban minden díjnál kedvesebb elismerés volt, amikor Pesten a Népművészeti Intézetben léptünk fel. Tényleg gyönyörűen zenéltünk és a legnagyobb sikert arattuk, az „ellenfeleink” pedig ekképpen vélekedtek: „Könnyű nekik, a zenészeik romák!” Hiába bizonygattuk, hogy ez nem így van, ők csak mondták: a *kontrás cigány!* *Gódor Pistára* gondoltak, akinek fekete fürtös haja volt. Mondtuk, hogy nem az. De a bögös biztos az – mondták, rám gondolva napbarnított arccal, fekete hajjal. Ez volt az én nagy elismerésem, hogy lecigányoztak, mert akkor ez azt jelentette, bizony olyan jól zenélek, mint a cigányok, azaz a példaképek, a zene virtuóza.

- Tudomásom szerint ön párhuzamosan több zenekarban is muzsikált. Milyen zenekarok voltak ezek és kik voltak a tagjai?

- Volt egy szalonzenekar, a tagjai mind tudtak kottából játszani. *Dr. Föző Józsefné*, a körzeti orvos felesége, primadonna (ő zongorázott); hegedűsök voltak: *Dolányi Miklós*, *Gólya József*, *Gódor István*, *Tóth János*, *Szász Sándor*, *Chikán Ernő*, *Pásztiné Aranka*, a feleségem; jómagam bögöztem. Volt egy harmadik zenekarunk is, amely a divatos tánczenei igényeket elégítette ki. Itt már csak B-kategóriás engedéllyel zenélhettünk: *Pásztiné Aranka* (hegedű és ének), *Dolányi Miklós* (hegedű), *Tóth István* (trombita), *Dolányi Sándor* (dob), én pedig szaxofonon és bögön játszottam.



A szalonzenekar (a zongoránál dr. Föző Józsefné)

Beszélgésünk közben ha-zaérkezik a tanár úr felesége, Aranka néni. Péter bácsi odafordul hozzám és halkán megjegyzi:

- Ő sokkal jobban hegedült, mint én és csodálatosan énekelt, de a karrier helyett a gyermeknevelést választotta. Az ő segítségével is kellett, hogy én zenészként megvalósíthassam az álmaimat...

-Meddig tartott ez a tartalmas kulturális élet a zenekarok számára?

-Számptalan zenekari felkészésnek tettünk eleget. Bejártuk az országot a színdarabokkal, a Hatvani MÁV Szimfonikusokkal külföldön is muzsikáltam. A Kossuth-díjas *Kovács László* halála után *Csányi István* vette át a művészeti vezetést. Továbbra is minden szombat-vasárnapot távol töltöttünk a családuktól. 1963-tól viszont egyre rosszabb lett a helyzetünk: már szóbeli elismerést sem kaptunk, sőt annál több igazságtalan kritikát, ami megosztotta a jó közösséget. Így, bármilyen fájdalmas is volt, ki kellett mondanunk a zenekar feloszlását. Nem könnyű ezt helyretenni magában az embernek, de a zenélésről nem mondtam le, hiszen itt, nálunk gyűlt össze a csapat és még hosszú ideig együtt zenéltünk késő estig. A három

gyermekem a muzsika hangjaira aludt el ezeken az esteken.

- Mennyire érezte fontosnak, hogy a zenei tudását másoknak is átadja?

-Ez az egyik legfontosabb az életemben. Nyugdíjazásomig Turán tanítottam. A zenével való foglalatosságomat még akkor sem hagytam abba, amikor a napközi vezetője lettem. Sőt a legmodernebb furulyákat vettem a gyerekeknek, tanítottam őket és rendszeresen szerepeltem velük versenyeken, ünnepélyeken.

- Hogyan telnek 2005-ben egy nyugdíjas zenepedagógus napjai?

- Nincs megállás, semmi öregkori nyugalom. Most, nyolcvan évesen is tanítok Galgahévízen zongorát, furulyát, harmonikát, zenei előképzőt. A gyerekekből szervezett zenekarral fellépünk karácsonykor, félévkor, évvégén.

*Pásztiné Aranka* nyugdíjas tanár. Ősz a haja, fáj a dereka, két bottal jár. Ha viszont a zene szóba kerül, kihúzza magát – újra ő lesz a kántor, a lelkes fiatalember, aki színdarabot rendez, zenekart szervez, a zenei fesztiválok „cigánybögőse” vagy az énekarok vezetője.

Szénási József

## Húsvéti népszokások a Galgamentén

„Húsvét másnapján mijutott eszembe,  
Üveg rózsavizet vettem a kezembe.  
Elindultam vele piros tojást szedni.  
Adjatok hát lányok,  
Ha nem sajnáltak, nagyon megbánjátok,  
Licskes-lucskos lesz az ünneplőruhátok.”

A Galga Expedíció több mint 30 éve gyűjtögeti a szűkebb szülőháza hagyománykincseit, közöttük természetesen a húsvéti tradíciókat is. Ezt adjuk most közzé, szeretettel emlékezve Vankóné Dudás Julira, és megköszönve a segítséget Fercsik Mihály újságírónak.

Húsvét ünnepe tulajdonképpen a nagyhét jeles napjaival – nagycsütörtök, nagypéntek, nagyszombat – kezdődik.

Nagycsütörtökön megszűnik a harangzúgás – „a harangok Rómába mennek” a közismert szólás szerint. Neveztek és nevezik ezt a napot zöldescsütörtöknek is, mert ilyenkor sok helyen spenótot, csalánt főznek, hogy jó és bőseges legyen a termés.

Nagypénteken még a protestánsok is böjtölnek. Ezt a napot általában szerencsétlen jelzőnek illették, mert a keresztény tanításban ez a nap Jézus megfeszítésének az emléknapja. A húsvéti ünnepre való készülődés során ekkor fejeződik be a nagytakarítás. A galgamácsai Vankóné Dudás Juli így ír erről:

„A lányok mázolták, meszelték, tapasztgatták a falakat, a padot, mely az ablak alatt állt egész nagyhéten. Ez a padka földből volt, az ablak alatt, közvetlen a fal tövében.”

Nagyszombat leglátványosabb vallásos szertartása a feltámadási körmenet. Mindig hatalmas élményforrást jelentett a hagyományos életformában élő falusi emberek számára. Az elmúlt esztendőben Nógrádsápon a hívők

zengték a régi énekeket: *Feltámadt Krisztus e napon!* Ekkor ér igazán véget a negyvennapos böjt, ekkor érzik őszintén a hívők, milyen csodálatos érték van igazán a birtokukban: *a feltámadás ígéretének beteljesülése.*

Azokban a falvakban, ahol még ma is magukra öltik az asszonyok, lányok a népviseletet, színesbe öltöznek ugyan, de az uralkodó, meghatározó szín a fehér. Fehér hímzett kendőt kötnek a fejükre, s fehér kendő fedti a vállukat, mellüket is a díszes blúz fölött. A feltámadási kör-



Vankóné Dudás Juló: Húsvéti locsolás  
(a *Falum, Galgamácsa* című könyvből)

menetről hazatérők ünnepélyesen elfogyasztják a sonkából, tojásból, máshol a kocsonyából álló húsvéti vacsorát. Rendszerint pálinkával koccintanak, s kívánnak kellemes húsvéti ünnepeket egymásnak.

A gyerekek hajdanán a körmenet után még tisztázták, ki kivel illetve kikkel jár „öntözködni”. Számba vették, hány házhoz kell menniük. A szülők is segítettek a lista összeállítását, vigyáztak rá, hogy egyetlen rokon se maradjon ki. Gyerekenként

általában tíz-tizenöt portát kellett fölkeresni, ezért született meg az egyezség:  
- Hatkor kell indulnunk!

Vasárnap, amíg a szülők a hitük szerint ünnepeltek, s a különböző hagyományokhoz illően tették a dolgukat, addig a gyerekek a közeli erdőbe mentek, hogy ibolyát szedjenek, és szagos vizet készítsenek. Ha korán jött az ünnep, s nem nyíltak a virágok, kéznél volt a szappan. Azt is fel lehetett olvasztani. Beleöntötték a zöld fél literes üvegbe, aminek a száját vászonnal bekötötték. Ha a legényke meg-

hogy többet tojjanak. Voltak helyek, ahol a megszentelt ételek maradákat elásták a ház tövébe, abba a hitben, hogy megvédi a portát minden bajtól, veszedelemtől, vilámcsapástól.

Úgy rémlik, hogy a húsvéti locsolást, amelynek alapját a víz tisztító, termékenységvázsló erejébe vetett hit adta, a családok apraja-nagyja egyaránt izgalommal várta. A legények vödörrel a kezükben indultak a kedvesükhöz és barátaik választottjához. Gyakran erőszakkal a kúthoz, itatóvályúhoz vonszolták a síkgingó, visító lányokat és vödörszám hordták rájuk a vizet. A módosabb lányoknak a nagymiséig – ekkor be kellett fejezni a locsolást – többször is átöltöztek, száraz ruhát vettek magukra. Bármekkora volt az óvatosság, az anyák félelme, kevés húsvét múlt el úgy, hogy ne kapott volna a falu valamelyik hajadona tüdőgyulladást.

A locsolás jutalma ország-szerte az étellel, itallal való kínálásokon fölül a piros vagy hímestojás volt. Ezt adtak a legényeknek s a gyerekeknek egyaránt. Ha felnőtt kopogott be s kért engedélyt a locsolásra, azt ajándékadás nélkül ültették asztalhoz. (A tojás ősi termékenységszimbólum, a keresztény egyházi szimbolikában a feltámadás jelképe.) A legszebb tojást annak adta a leány, akivel legszívesebben táncolt az esti mulatságban.

A még legényszámba nem vett fiúk általában négyes-hatos csoportokban járták a lányos házakat és természetesen a rokonokat. Ételt, italt nem kaptak, de tojást a számukra is festettek, s a legtöbb helyen néhány fillért is dugtak a zsebükbe. Ez még a „Hét krajcár” időszakában volt. De a világ változik!

Takács Pál

# Mi is beszállunk 400 000 Ft kedvezménnyel!



## Caddy Kombi már bruttó 2 999 000 Ft-tól!

Ne vesztesse az idejét! Szálljon be Ön is akár hetedmagával, hogy meggyőződjék róla: a Caddy Kombi igazán útra való, vérbeli családi autó!

- Akár hét személy szállítására is alkalmas
- Széria ABS, ASR, MSR, rendelhető ESP
- Széria vezető- és utasoldali légzsák
- 4 féle, akár 1.9 PD TDI motor (70-104 LE)
- 70 cm széles tolóajtó akár mindkét oldalon
- 1500 kg max. vontatható tömeg



### **Autócentrum Gödöllő Rt.**

2100 Gödöllő, Szent-Györgyi A. u. 1.

Tel.: 28/515-510 Fax: 28/515-520

E-mail: [vwhaszonjarmuvek@autocentrumgodollo.hu](mailto:vwhaszonjarmuvek@autocentrumgodollo.hu)

A turai testépítőt a Muscle Magazin is bemutatta

## Harmadik helyezés a Superbody Open-en

Duka Józseffel három évvel ezelőtt készítettem riportot. Akkoriban az internet segítségével sikerült tudomást szerezni arról, hogy egy turai fiatalember igen magas és elismert szinten foglalkozik a sportággal, amelyet bodybuilding-nek, azaz testépítésnek neveznek.

Ebből a beszélgetésből az is kiderült, hogy József már 14 éves korában rendszeresen eljárt egy turai konditerembe, ahol edző nélkül kezdte el a rendszeres edzéseket.

2000-ben egy Superbody versenyen még egyesület nélkül indult el, felkészülésében csupán a szakkönyvek segítségére támaszkodhatott. A legfiatalabbak kategóriájában akkor több mint 20 versenyző indult, Józsinak a 10. helyezést sikerült

megszereznie. Később talált magának egyesületet is: 2001 elejétől az Erzsébetvárosi Sportegyesületben készült fel a további megmérettetésekre. Még abban az évben részt vett egy korhatáros tehetségkutató országos versenyen, ahol az igen erős és népes mezőnyben a 8. helyezést sikerült megszereznie. Egyesületen kívüli támogatója, Szilágyi József vállalkozó sok segítséget nyújtott kibontakozásához.

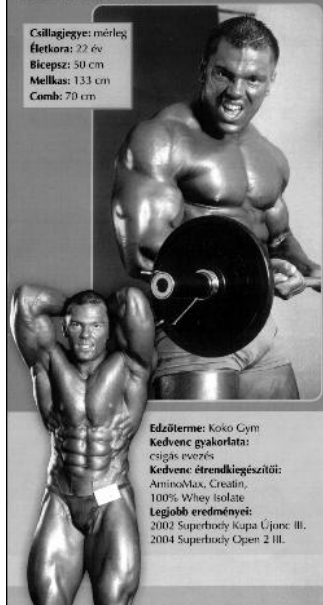
2001 októberében Budapesten, a Pataky Művelődési Központban az Országos Superbody verseny következett. Itt újoncként az ötödik helyezést sikerült megszereznie. Ez nagy örömmel töltötte el Józsefet, hiszen ezt a kimagasló eredményt is *szteroidok és dopping-szerek nélkül* érte el. Abban az évben A Kihívás Napján mindenki megtekinthette turai bemutatkozását. Aztán 2004-ben a Superbody Open 2 versenyen az előkelő 3. helyet sikerült elérnie.

Jóleső érzés volt fényképeit felfedezni a Muscle című magazinban, hiszen egy turai honfitársunk sikereit csodálhatjuk meg. Takács Pál

### SZT★R PROFIL

Duka József

Csillagjegye: mérleg  
Ételtora: 22 év  
Bicepsz: 50 cm  
Mellkas: 133 cm  
Comb: 70 cm



Edzőterme: Koko Gym  
Kedvenc gyakorlata: csigas rúvás  
Kedvenc étrendkiegészítői: AminoMax, Creatin, 100% Whey isolate  
Legjobb eredményei: 2002 Superbody Kupa Újane III., 2004 Superbody Open 2 III.

## DÍZEL MODELLEK AJÁNDÉK TÉLIGUMIVAL + FELNIVEL



Suzuki Wagon R<sup>+</sup>



Suzuki Ignis

### Hozzá választhat:

- CD-lejátszó
- Riasztó
- Tetőcsomagtartó
- Ködlámpa

## MEGÉRKEZETT AZ ÚJ SWIFT!

**Suzuki Liana 1.6 GLX, 106 Le**

**Ár: 3.325.000 Ft\*\***

Felszereltség: klíma, automata sebváltó, 4 db légzsák, könnyűfélmelni, cd-s hifi, ABS EBD-vel, szervokormány, el. ablak, kp. zár...  
Egyedi akciókkal várjuk.\*\*

**A RÉSZLETEKRŐL ÉRDEKLŐDJÖN MÁRKAKERESKEDÉSEINKBEN.**

\* Az ár a regisztrációs adót nem tartalmazza (240.000 Ft)  
\*\* Egyes modellek esetén.

Az Ön  
márkakereskedője:  
**SUZUKI SAS**

**Szalon:** Hatvan, Móra F. u. 6. Tel./fax: 37/342-353, 37/344-392;  
**Szerviz:** Hatvan, Rákóczi u. 95. Tel./fax: 37/349-409, 37/541-580;  
**Szalon és szerviz:** Bag, Dózsa Gy. u. 6. Tel./fax: 28/504-110, 28/504-111



### APRÓhirdetések

Aszódon a Falujárók úti lakótelepen téglából épült társasházban eladó magasföldszinti 41 m<sup>2</sup>

es egy szoba összkomfortos, felújítandó lakás zárható pincével. Telefon, konvektoros fűtés, alacsony rezszi; kábeltevé a lépcsőházban. Irányár: 7 millió Ft. Érdeklődni: 06-20-9749-850.

Aszód központjában eladó egy 66 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás, összkomfortos társasházi lakás 50 m<sup>2</sup>-es, külön lakásként is beépíthető tetőtérrel. Telefon, beépített konyha- és hálószobabútor,

rendkívül alacsony rezszi. Irányár: 14,5 M Ft. Érdeklődni lehet: 06-30-572-1913, 28/400-312 (este és hétvégén)

## Kyokushine karate

Várják az érdeklődőket,  
számítanak a támogatásra

Egészséges életvitelünk egyik legfontosabb követelménye a rendszeres testmozgás, a rendszeres sport, amit – ismerjük el, bizony sokszor mondva csinált okokra hivatkozva – marginálisan kezelünk, s ennek a restségnek hosszú távon negatív következményei is lehetnek.

Riasztó, hogy mindez már nem csak a felnőttek esetében igaz sokszor gyermekeinket is biztatni kell egy kis mozgásra, sportra. Pedig szerencsére – ha nem is oly nagy a választék – lehet válogatni a településünkön működő különböző sportági tevékenységek közül, ahol felnőttek és gyermekek egyaránt megtalálhatják a hozzájuk közel álló műfajt.



A japán eredetű *Kyokushine karate* például már több mint tíz éve folyamatosan jelen van Turán: a Hevesy György Általános Iskolában *Guttman János* edző irányításával: minden szerdán és pénteken este rendszeres edzés folyik. A két danos mester edzői tevékenysége igen figyelemre méltó. Tanítványai a hazai és nemzetközi megmérettéseken komoly eredményeket értek el, érdemes felidézni néhányat:

Európa Bajnokság 2002. Barcelona: *Bartha Beatrix* könnyűsúlyban ezüstérmes.

Tokyo 2001. *Szecsei Szilárd* nehézsúlyban a világ 28 leg-

jobb versenyzője közé jutott a magyar nemzeti színekben.

Az országos bajnokságok sora férfiaknál, nőknél, diákolimpiai sikerek gyermekek-nél mind-mind igazolják: érdekes megismerkedni e küzdősporttal. És nem csak gyerekeknek és fiataloknak! Minden korosztály, tehát a középkorúak, az idősebbek is – igaz, nem versenyszinten, de – bekapcsolódhatnak az edzésekbe képességeik, teherbírástuk szerint, külön edzésprogram alapján. Az elszántabbak az évente megrendezésre kerülő nyári táborban is részt vehetnek. Ne feledjük: e sportág nem csak a testet tartja karban: önvédelmi ismereteket is nyújt, ami – valljuk meg – a mai világban nem utolsó szempont.

*Guttman János* ezúton mond köszönetet a Hevesy György Általános Iskola vezetőségének, amiért felkarolja, támogatja a Kyokushin karatét.

Edzések szerdán és pénteken 18-tól 19.30-ig. Érdeklődni lehet a 06-20/447-5853-as telefonszámon.

Ha adója 1 %-val támogatni szeretné a *Guttman Dojo Sportegyesületet*, kérjük, a következő adószámra hivatkozzon: 18695065-1-13. Cím: 2194 Tura, Mária utca 2.

T. J.

## Labdarúgás

Csapatunk játékoskerete  
és tavaszi mérkőzései

NB. III. Mátra csoport 2005/2006. tavaszi sorsolása:

1.	március 20.	15.30	Tura-Gyöngyös
2.	március 27.	15.30	Tápiógyörgye-Tura
3.	április 3.	16.00	Tura-Jászberény
4.	április 10.	16.00	Fót-Tura
5.	április 17.	16.30	Tura-Veresegyház
6.	április 24.	16.30	Gyöngyöshalász-Tura
7.	május 1.	17.00	Tura-Baglyasalja N.V.
8.	május 8.	17.00	Tura-Tápiószecső
9.	május 15.	17.00	Mezőkövesd-Tura
10.	május 22.	17.00	Tura-Gödöllő
11.	május 29.	17.00	Balassagyarmat-Tura
12.	június 5.	17.00	Tura-Pétervására
13.	június 12.	17.00	Magyargéc-Tura

Játékoskeret:

*Kapusok: Nagy Gábor, Varju József, Bene István.*

*Mezőnyjátékosok: Szilágyi Szilárd, Nagy Csaba, Sukaj Zsolt, Lilik Pál, Lőrincz Zsolt, Less Tamás, Less Krisztián, Horváth Mihály, Gohér Gábor, Kuti László, Takács László, Völgyes Tamás, Csepányi Gábor, Jenei Sándor, Csóri Gergely, Ángyási Gergely, Kiss Imre.*

## Gyermeklabdarúgás

Jól szerepeltek  
a körzeti bajnokságban

A közelmúltban nagy örömmünkre a Hevesy György Általános Iskola leánytornászai elnyerték a Pest megyei dobogót és nagy lelkesedéssel készülnek a körzeti megmérettetésre. Persze a fiúk sem tétlenkedtek. Focicsapatunk sikerrel mutatkozta be a körzeti bajnokságban.

Iskolánk negyedik korcsoportos focicsapata, azaz 7-8 osztályos tanulóink december 7-én *Kovács Tibor* testnevelő tanár vezetésével részt vettek a Bagon megrendezett Pest Megyei Diákolimpia terem-bajnokságán. A fiúk derekasan küzdöttek, lelkes játékuk eredménye harmadik helyezés lett. Négy meccsből hár-

mat megnyertek, megelőzve ezzel nagy ellenfelüket, az ik-ladi csapatot.

Szintén ezen a versenyen szerepelt 5-6. osztályos csapatunk, amelynek tagjai ugyancsak *Kovács Tibor* tanítványai. Mint elmondta, elsősorban tapasztalatszerzés céljából neveztek, az elvárásoknak megfelelően teljesítettek. Jövőre már biztosan több sikert érnek el. Egyetlen hibájuk az volt, hogy kezdők; ugyanakkor sok tapasztalt csapat volt a mezőnyben. A tanár úr végül hozzátette: „Több csapat számára meglepetéseket okoztunk, és remélem, még fogunk is!”

Takács Pál

## K Ö V E T K E Z Ő

lapzárta: március 29.  
megjelenés: április 7.

## A március 15-i ünnepi megemlékezés eseményei

10<sup>30</sup> Koszorúzás a Honvéd erdőben,  
illetve a régi temetőben lévő 48-as síroknál  
11<sup>00</sup> Ünnepi műsor a Művelődési Házban

Előadják 3-4. osztályos gyermekek és alsó tagozatos tanítók

A táncot betanította *Seres Péterné* tanító  
Hangszereken játszik *Solymosi Máté* 4. o. tanuló  
Szólót énekel: *Pongó Csilla* hitoktató

A műsört összeállította és rendezte: *Erdélyi Ágnes* tanító

11<sup>30</sup> Koszorúzás és a megemlékezés zárása  
a Szele Andor-emlékműnél, az ünneplők közös részvételével

Tura Város Képviselő-testülete, valamint az ünnepi műsor szereplői tisztelettel és szeretettel várják Tura város lakóit a megemlékezésre.

„...Tartsátok tiszteletben e napot, melyen a nép szava először megszólalt. Március 15-e az, írjátok föl szíveitekbe, és el ne felejtsetek!...”

(Jókai Mór)

## Hamarosan mozgóképet is továbbíthat Betörőjelző technika

Február 8-án az esti órákban betörők érkeztek a Galgamenti Termelőszövetkezet almáskerti szivattyújához. Azt nem is sejtették, hogy az épületet korábban rádiós jelzőkészülékkel szerelték fel, ami azonnal jelezte a diszpécserközpont felé a nemkívánatos vendégek érkezését. Mivel a központ ügyeletesei két percen belül a helyszínre értek, a behatolók komoly kárt nem tudtak okozni, csupán a külső ajtó lefeszítésére maradt idejük.

Február 27-én éjjel a betörők a Tabán úti Újlebut vendéglő épületébe tetőbontással igyekeztek behatolni, azonban a

tetőtérbe érkezésüket riasztójel fogadta, amelynek ismét az lett a következménye, hogy két percen belül itt is megjelentek a járőrök, majd a rendőrség is megérkezett.

A Centrál Kövi-Sec Biztonsági Távfelügyelet biztonságtechnikai rendszeréről *Tóth Tibor* technikai igazgató elmondta: a hálózat a közeljövőben videójelek továbbítására is alkalmas lesz, így a rendszerbe kötött objektumok hivatlan látogatóit akár mozgóképen is megörökíthetik.

Takács Pál

## A feltámadás

„És mikor ők megrémülvén a földre hajták orcájokat, azok mondának nekik...”  
(Lukács 24,5)

Vízzintés: 1. A megfejtés első része 13. Az egyik dél-európai tenger 14. Óva ... (figyelmeztette) 15. Lobogó 17. Spanyol autójelzés 18. Kamionjelzés 19. Egyjegyű és többjegyű is lehet 20. Ádám párja 22. A pincébe 23. Névelő 24. Némán tűr! 25. Fizetési eszköz 27. Ká! 28. Téli csapadék 30. H<sub>2</sub>O 31. Öreg 34. Ellop 37. -nek párja 39. Föléje 40. Liter 41. Bór 42. Táblajáték 44. Páratlan kefe! 46. Sugár jele 47. Növény része 49. Telek közepel 50. Vissza: tisztaság! 52. Hangya angolul (ANT) 54. Urán 55. Délben eszik 57. Kovács Zoltán 58. Útjára bocsát 61. Ady múzsája.

Függőleges: 1. Méhek termelik 2. A ló is ilyen állat 3. Próba, kísérlet 4. Kicsuk 5. Est kezdetel 6. ... de Janeiro 7. Bent a közepén! 8. István angol megfelelője (STEVE) 9. Időszámításunk előtt 10. Egykori tévéműsor (Tizen Túliak Társasága) rövid. 11. Alkoholféle 12. Gömbölyű 16. Római számok 20. Az egyik égtáj 21. Vonatkozó névmás 23. A megfejtés második része (zárt betű: K) 5. Énekesmadár 26. Üres kád! 29. Vissza: vés! 32. Strázsa 33. Latyak 35. Vagy, németül (OB) 36. Végtelen zseb! 38. Kálium 43. Ilyen tej is van! 44. Vissza: eleven, mozgékony 45. Tető 48. Egoista 50. Némán dob! 51. Ránc 53. Kétjegyű szám 55. Baszk terror-szervezet 56. Vizsgálat rész! 59. Nem férfi 60. Information Technology 62. Zé!

- fné -

A megfejtést a lap aljáról ki-

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13					14						
15				16			17		18		
	19					20		21		22	
23		24			25				26		27
28	29			30				31		32	33
34		35	36		37		38			39	
40		41	42	43				44	45		46
47	48		49				50			51	
52		53		54		55					56
57		58	59		60			61			
							62				

vágott rejtvényszelvénnel el látott, nyílt levelezőlapon lehet beküldeni a Városi Könyvtár címére (Bartók tér 3.) március 31-ig. A megfejtők között a Galga Coop 2000 Ft értékű vásárlási utalványát, a Libra Könyvesbolt 1500 Ft értékű könyvutalványát és a Fény-

sugár ezoterikus bolt 1500 Ft értékű vásárlási utalványát sorsoljuk ki.

\*

Februári számunk  
megfejtése:

„Szerelmedben meggyűlt szívem csak tégedet óhajt, lelkem.”

A 2000 Ft értékű vásárlási utalványt *Bangóné Boross Ilona* (Szabadság u. 6.), az 1500 Ft értékű könyvutalványt pedig *Tóth M. Ferencné* (Ybl M. u. 2.) kedves olvasónk nyerte.

Gratulálunk! Nyereményüket postán küldjük el.



*Turai Hírlap*  
közéleti havilap

Felelős szerkesztő: Hídi Szilveszter  
Munkatársak: Balázs Gusztáv, Rácz Zoltán, Szénási József, Takács Pál  
Lapterjesztés: Éliás Zoltán

Nytsz: B/BHF/567/P/91 E-mail: rhplusz@rhpluszvideo.hu  
Levelezőcím: Városi Könyvtár - 2194 Tura, Bartók tér 3.  
Készült 850 példányban az ArtWind-Nyomda Kft. nyomdaüzemében, Gödöllőn